

تعليم اللغة العربية في مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بلكسوماوي

Januar Hawani

Program Pascasarjana UIN Ar-Raniry Banda Aceh
waniejee@yahoo.com

Abstract

One of the obligations that must be undertaken by students of College of Islamic Studies (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe, is to study Arabic course. The problem encountered in teaching Arabic is the difference between curriculum applied from students' abilities. The purpose of this study is: to find out about the curriculum used in teaching Arabic at STAIN Malikussaleh Lhokseumawe, knowing the school's efforts to progress in teaching Arabic at STAIN Malikussaleh Lhokseumawe and find out the problems faced by the teachers in promoting learning Arabic in STAIN Malikussaleh Lhokseumawe. The results of this study are: (1) Teaching Arabic at STAIN Malikussaleh Lhokseumawe is using "Al-'Arabiyyah Lak 1" dan "Al-'Arabiyyah Lak 2". However, most teachers do not employ suitable methods and medias. Some students said that teachers do not use the media, but the board and textbooks. (2) The effort to improve learning Arabic at STAIN Malikussaleh Lhokseumawe requires teachers to use appropriate methods and media in teaching and learning. (3) The problems faced by teachers are quite related to teaching materials that do not match with students' ability. Furthermore, only few teachers who apply research methods and use of the learning media.

Keywords: Teaching and Learning Process; Arabic Language; Instructional Media

Abstrak

Salah satu mata kuliah yang wajib dipelajari oleh mahasiswa Sekolah Tinggi Agama Islam Negeri (STAIN) Malikussaleh Lhokseumawe siswa adalah bahasa Arab. Masalah yang seringkali dihadapi dalam pengajaran bahasa Arab adalah bahwa kurikulum yang diinginkan dengan kemampuan siswa yang berbeda satu sama lain. Oleh sebab itu penelitian ini bertujuan untuk mengetahui tentang kurikulum yang digunakan dalam pengajaran bahasa Arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe, mengetahui upaya-upaya sekolah untuk kemajuan dalam pengajaran bahasa Arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe serta mengetahui masalah yang dihadapi oleh dosen dalam memajukan pembelajaran bahasa arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe. Hasil penelitian menunjukkan bahwa: (1) Kurikulum yang digunakan dalam mengajar bahasa Arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe adalah: materi pelajaran yang diambil dari "Al-'Arabiyyah Lak 1" dan "Al-'Arabiyyah Lak 2". Tidak semua dosen menggunakan metode dan media secara sempurna, tetapi mereka berupaya membuat proses belajar mengajar bahasa Arab semakin baik. Beberapa responden mengatakan bahwa dalam proses

pembelajaran, dosen hanya menggunakan media papan tulis, buku ajar serta buku yang berkaitan dengan materi; (2) Upaya yang ditempuh untuk memajukan pembelajaran bahasa Arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe adalah mewajibkan dosen untuk menggunakan metode dan media yang tepat dalam proses belajar mengajar; (3) Masalah yang dihadapi oleh dosen dalam memajukan pembelajaran bahasa Arab di STAIN Malikussaleh Lhokseumawe antara lain terkait materi ajar yang tidak cocok dengan kemampuan siswa.

Kata Kunci: Proses belajar mengajar; Bahasa Arab; Media pembelajaran.

أ- مقدمة

إن مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية مدرسة من مدارس العالية الإسلامية بأتshire وكانت هذه المدرسة العالية في مستوى الجامعة مرحلة ويتعلم فيها الطلاب مادة العربية حيث أنها المدرسة الإسلامية. ومادة اللغة العربية هي مادة عامة يتعلّمها الطلاب في السنة الأولى من الدراسة، وهذه المادة مقسم إلى قسمين هي اللغة العربية الواحدة لقسط الأول واللغة العربية الثانية لقسط الثاني.

إن مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe من المؤسسات للدراسة العالية تدرس فيها الطلاب لتعلم العلوم الإسلامية وكان فيها قسم تدريس العلوم التربية ليكون الطلاب مدربين في تدريس عدة المجال العلوم. وهذه المجال هي: تعليم اللغة العربية و تعليم اللغة الإنجليزية و تعليم العلوم الدينية وقسم تعليم العلوم الرياضيات. ولكل الأقسام الأدوار الحامة في إعداد المعلمين المتخصصين القادرين على اجراء عملية التعليم والتعلم. والطلاب من هذه المدرسة سيكون المتخصصين في علوم الدين، وبذلك زودت المدرسة المواد الإسلامية، منها علوم القرآن وعلوم الحديث والفقه وغيرها. ومادة اللغة العربية مقدمة وسيلة للحصول إلى فهم علوم الدين. وكانت هذه ليست لفهم علوم الدين فحسب فائدها وإنما لمعرفة علوم العامة حيث أنها اللغة العالمية.

وقال عبد العليم ابراهيم أن اللغة العربية لغة من اللغات الموجودة الحية في العالم وهي اللغة الرسمية في الجميع الأقطار العربية الشقيقة ولغة التفاهم بين الشعوب العربية كما أنها لغة التعليم في جميع المدارس والمعاهد وأكثر الكليات والجامعات وكذلك لغة الصحافة والإذاعة والقضاء والتأليف في البلاد العربية.¹

وأما المشكلات التي يواجهها في تعليم اللغة العربية في المدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية هي أنّ المناهج التعليمية واقعية غير مناسبة بالنظرية المرحومة، وأما قدرة الطلاب مختلفة بعضهم بعضًا حيث بعضهم متخرجون من المدرسة الثانوية الإسلامية والمعاهد وبعضهم متخرجون من المدرسة الثانوية. والمشكلة الأخرى في تعليم اللغة العربية في هذه المدرسة أن عملية تعليم وتعلم اللغة العربية في مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية لا تطبق تطبيقاً مرحومة.²

وقال أحد المدرس في هذه المدرسة أن ميول الطلاب في تعلم اللغة العربية قليلة وأن الطلاب لا يرغبو في تعليم اللغة العربية ودوافعهم ضعيفة، ومن أسباب لهذه المشكلات كان الطلاب خلفيتهم مختلفة بعضهم جاءو من

¹ عبد العليم ابراهيم، *الموجد العنى لمدرس اللغة العربية الطبعة العاشرة*، القاهرة: دار المعارف، بدون السنة، ص.48.

² المقابلة الشخصية مع المخرجة من المدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe -24.

المدرسة المتقدمة في المادة الإسلامية وبعضهم جاءون من المدرسة العامة.³ وباقية من المشكلات قالت مفتاح الجنة أن المواد المدرستة وطرق المستعملة في عملية تعليم وتعلم غير مناسبة بالأهداف المرجوة.⁴

والعناصر من التعليم متنوعة منها الطلاب والمدرس والمادة الدراسية والطرق والوسائل وعملية التعليم والتعلم والبيئة للحصول على النجاح الدراسية حيث بدون اهتمام إلى قدرة الطلاب وكفاءة المدرس والمادة الدراسية والطرق والوسائل المستعملة و العملية التعليمية والبيئة الدراسية لن تصل إلى النجاح.

ومن أجل هذه اللحمة من المشكلة البحث تزيد الباحثة للبحث عن تعليم اللغة العربية في مدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe.

وأما أهداف البحث في هذه الرسالة فهي :

1- معرفة على المنهج المستعملة في تعليم اللغة العربية في مدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية

بـ Lhoksemawe .

2- معرفة على محاولات المدرسة لتقدم في تعليم اللغة العربية في مدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية

الحكومية Lhokseumawe .

3- معرفة على المشكلات يواجها المدرسون في تقديم تعليم اللغة العربية في مدرسة المالك الصالح العالية

الإسلامية الحكومية Lhoksemawe .

ب- تعليم اللغة العربية

إن تعليم لغة مصدر من علم - يعلم - تعليماً، كلمة التعليم لغة جعله يعلمها، علم له علامة وجعلها ماهرة يعرفها.⁵ واصطلاحاً " إيصال العلم أو المعرفة إلى ذهن التلميذ بطريقة منظمة".⁶

والتعليم هو التدريس وهو مقابل للتعلم. إذ نقول: علمته العلم فتعلم. والعملية التعليمية عملية متكاملة، يقوم المعلم بالتعليم من طرف، ويقوم المتعلم بالتعلم من طرف آخر. إلا أن مفهوم التعليم يتضمن الحاجة إلى المعلم، على حين أن مفهوم التعلم لا يتضمن الحاجة إلى ذلك، لأن المتعلم يستطيع تحصيل العلم بنفسه معتمداً على ذاته في تحصيل العلم. ويعد هذا النوع من التعلم الذاتي أعمق تأثيراً في نفس المتعلم، وهو أساس للتعلم المستمر المواكب لروح العصر .

³ المقابلة الشخصية مع المدرس اللغة العربية من المدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe .

2013-12-24

⁴ المقابلة الشخصية مع المخرجة من المدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe .

2013

⁵ المؤسسة الكاثوليكية ، المنجد في اللغة والإعلام، الطبعة الحادية والعشرون، بيروت: دار المشرق، 1982)، ص:

527

⁶ حامد عبد القادر ، المنهج الحديث في أصول التربية وطرق التدريس الخاصة ، الجزء الثاني ، مصر، مكتبة النهضة،

1957، ص: 9

والتعليم، على أنه تدريس، لا يقتصر على نقل المعرفة من المعلمين إلى المتعلمين، وإنما يتجاوز ذلك إلى تدريب المتعلمين على اكتساب المهارات وتكوين الاتجاهات والعادات، فهو يمثل في هذا الحال كل نشاط تعليمي مقصود يهدف إلى مساعدة الفرد على إتقان الخبرة المتعلمة بأبعادها الثلاثة معرفة ووجوداً وأداء.⁷

"اللغة العربية" هي الكلمات التي يعبر بها العرب عن أغراضهم، وقد وصلت إليها من طريق النقل، وحفظها لنا القرآن الكريم والأحاديث الشريفة وما الرواية الثقات من متلهم العرب ومنظومهم⁸ واللغة العربية وظيفة كبرى في حياة الفرد، فهي التي يتخذها المرء للتعبير عما يجيش في نفسه من إحساسات وأفكار، وهي وسيلة لا تصال المرء بغيره، وبهذا الانصال يتحقق ما يصبو إليه من مأرب وما يريد من حاجات. ولللغة دور هام في حياة المجتمع فهي أداة التفاهم بين الأفراد والجماعات. وهي سلاح الفرد في مواجهة كثيرة من المواقف التي تتطلب الكلام أو الاستماع أو الكتابة أو القراءة.⁹

فاللغة هي الوسيلة العظمى لضم صفوف الأمة الواحدة وجمع كلمة أفرادها كما أنها أداة للتغيير مما يفكرون به المرء، وآلة لعرض ما يتتجه العقل و هي وسيلة التفاهم بين أفراد الجماعة الواحدة.¹⁰ وأما العربية هي نسبة إلى العرب يعني (جيل من الناس يسكن في إقليم في الجنوب الغربي من آسيا) يجده من الشمال ببادية الشام، ومن المشرق بالخليج الفارسي و بحر عمان و من الجنوب بالخط الهندي، و من المغرب بالبحر الأحمر.¹¹ أما المراد باللغة العربية هنا هي درس من دروس المستعملة في الهيئة التربوية بإندونيسيا وخاصة في الجامعة الإسلامية أحدها مدرسة مالك الصالح الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe.

ج- الأهداف الدراسية في تعليم اللغة العربية

وقال دكتور ذكريا إسماعيل : لا بد للمعلم أن يعرف على أهداف تعليم اللغة العربية، لأنه في ضوئها يدرك طبيعة المرحلة التي يدرس لها، كما يدرك خصائص نمو تلاميذه في هذه المرحلة، وأكثر من ذلك التعرف على أهداف اللغة يساعد على مراجعة المقرر المدرسي أو المنهج وقارنة مع هذه الأهداف، ويتعرف على مدى الطابقة بينها وما تحقق منها. كما أن معرفة المعلم لأهداف تساعد على صياغة أهدافه السلوكية للدرس أولموجدة التي يقوم بتدربيتها كما تعمل هذه الأهداف على إثارة الدافع لدى كل من المعلم والمتعلم على تحقيقها وتكون مجهوداتهم كلها منصبة لهذا المدارف.¹²

وهناك الأهداف العامة لتعليم اللغة العربية : تشتق الأهداف العامة لأي مادة دراسية عادة من الأهداف العامة للتربية والتعليم وإيجازها كمالي:

⁷http://www.arabency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display_term&id=14863&m=1. diakses 26 Desember 2013.

⁸الشيخ مصطفى الغلايني، جامع المدروس العربية، موسوعة في ثلاثة أجزاء، صيدا، بيروت، 1989، ص 7

⁹ الدكتور جودت الركابي، طرق تدريس اللغة اللغة العربية. دار الفكر المعاصر. (بيروت-لبنان، 2005، ص 9

¹⁰علي رضا، المرجع في اللغة العربية نحوها و صرفها، الجزء الأول، دار الفكر، بدون السنة، ص 7

¹¹أحمد أمين، فجر الإسلام، دار الكتاب العربي، بدون سنة) ص I

¹²دكتور ذكريا إسماعيل،...ص 42

- أ- مساعدة الفرد على التنمية الشاملة جسمياً وعقلياً وفلسفياً واجتماعياً وخلقياً.
- ب- العمل على تنمية روح الاعتزاز بالقيم الروحية والمبادئ السامية.
- ج- تنمية أساليب التفكير العلمي المختلفة لدى المتعلمين وربطها بمشكلات حياتهم.
- د- تنمية روح الاعتزاز باللغة العربية، وهي اللغة القومية ولغة التخاطب بين أفراد المجتمع.
- هـ- تنمية روح العمل واحترام اليد العاملة.
- و- توجيه المتعلمين كل حسب قدراته واهتماماته.
- ز- مساعدة التلاميذ على الاستمرار في التعليم.
- ح- مراعاة الفروق الفردية بين المتعلمين وتنمية الجوانب الإيجابية عند كل منهم.

د- المواد الدراسية

“Materi pelajaran adalah segala yang menjadi isi kurikulum yang harus dikuasai siswa sesuai dengan kompetensi dasar dalam rangka pencapaian standar kompetensi setiap mata pelajaran dalam satuan pendidikan tertentu.”¹³

معناها : المواد الدراسية هي كل أشياء تكون محتوى المناهج و يجب على الطلبة السيطرة وفقاً بكفاءات الأساسية الموجودة في تحقيق معايير الكفاءة لكل المواد الدراسية من مجال التعليم المعينة.

قال رشدي أحمد طعيمة بأن المواد الدراسية مجموعة الخبرات التربوية والحقائق والمعلومات التي يرجى تزويد الطلاب بها، الاتجاهات والقيم التي يراد تنميتهما عندهم، أو المهارات الحركية التي يراد اكتسابها إليهم، بهدف تحقيق النمو الشامل المتكامل لهم في ضوء الأهداف المقررة للمنهج.¹⁴

والمراد بالمواد الدراسية عند محمود كامل الناقة هي مجموعة من المعلومات المساعدة في البرنامج التعليمي، وهي المواد اللغوية التي تقدم لمتعلم اللغة. وتكون المواد التعليمية من الموضوعات على حسب تحليل متطلبات للتلاميذ، ووتكون هذه المواد من الموضوعات القرية من خبرات الطلبة اليومية.¹⁵

هـ- الطرق والوسائل المستعملة

الطرق هي السيرة والحملة والمذهب والخط ونسخة مستطلية.¹⁶ واصطلاحاً هي الخطوة التي يرسمها ويتبعها ليصل إلى الأغراض العملية أو الفنية أو التهذيبية الخلقية على أقصر وقت وأيسر جهد من جانب التلاميذ.¹⁷ إذن الطريقة هي السبيل الذي يستخدم المعلم في عملية التعليم لتحقيق أهداف التعليم من المادة بوقت مقرر.

¹³ Tajjab, *Perbandingan Pendidikan*, Surabaya: Karya Abditama, 1994, hal.55.

¹⁴ رشدي أحمد طعيمة، المراجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى القسم الأول، (مكة: جامعة أم القرى د.س) ص.202

¹⁵ محمود كامل الناقة، الكتاب الأساسي لتعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى إعداده-تحليلية-تقويمية، مكة: جامعة أم القرى، 1983، ص.27.

¹⁶ مؤسسة دار المشرف، المنجد في اللغة والأعلام الطبعة الثامنة والثلاثون، بيروت: المكتبة الشرعية، 1986)، ص: 465

وكذلك أن الطريقة هي عنصر من العناصر المهمة في عملية التعليم و التعلم للحصول على الأغراض التربوية. وكان تطبيقها في المواقف التعليمية لابد أن تتناسب بمادة ما لتحقيق الأهداف التربوية المعينة. إن تعليم اللغة الأجنبية قد عبر اللغويون بعض الطرق ولكن على المدرس أن يختارها بما يناسبها كل الظروف المتعلقة بالمواد الدراسية. إن نجاح أي عملية تعليمية تعتمد على الطريقة التي يستخدمها المعلم في توصيل المعلومات إلى تلاميذه، مما يحقق اكتساب التلاميذ لهذه المعلومات عن رغبة واقتناع بها، كما يتوقف على قدرة المعلم في تحفيظ نفوس المتعلم مما يجعلهم على استعداد لاستيعاب وقبول كل معلومة تتقدم إليهم. والى جانب طريقة التدريس هي علم له قواعده، ومبادئه ، وأساسياته في العصر الحديث، فهي أيضا في موهبة فطرية تختلف من معلم إلى آخر.¹⁸

أما طرق التدريس اللغة العربية المستعملة هي : طريقة القواعد والترجمة ،طريقة المباشرة، طريقة القراءة، الطريقة السمعية الشفهية، الطريقة التلوغية، الطريقة الاستقرائية، طريقة TAI ، طريقة جيحساو، طريقة The Silentway ، طريقة المرنة المتنوعة (Language Control Method)، طريقة المحاكاة (Electic Method)، طريقة حل المشكلة (Problem Solving)

و- الوسائل المستعملة في تعليم اللغة العربية

الوسائل هي مجموعة المواد والأدوات التي لا تعتمد على استخدام الألفاظ وحدها، وإنما تعتمد على استخدام الخبرات الحسية المباشرة وغير المباشرة، حيث يستخدم المتعلم فيها حواسه المختلفة من بصر وسمع وملمس وشم وتدوّق. وُتُعرَف أيضًا على أنها وسائل تربوية يستعان بها لإحداث عملية التعليم.¹⁹

وقال الدكتور نائف معروف أن الوسائل هي ما يلتجأ إليه المدرس من أدوات وأجهزة ومواد لتسهيل عليه التعلم والتعليم وتحسينها وتعزيزها. وهي تعليمية لأن المعلمين يستخدمها في عمله، وهي تعليمية لأن التلميذ يتعلم ب بواسطتها.²⁰

وفي كتاب Media pendidikan ذكر أن الوسيلة هي:

*'Media adalah segala sesuatu yang dapat digunakan untuk menyalurkan pesan dari pengirim ke penerima sehingga dapat merangsang pikiran، perasaan، perhatian، dan minat serta perhatian siswa sedemikian rupa sehingga proses belajar terjadi.'*²¹

¹⁷ عبد العزيز عبد الحميد، طرق تدريس العربية، الطبعة الثالثة، القاهرة، ١٩٦١، ص: ٣٥

¹⁸ Tarmizi Ninoursi, *Taṭwīr Manhaj Ta'līm al-Lughah al-'Arabiyyah Li al-Nāṭiqīn Bighayrihā*, Banda Aceh: Al-Mumtaz, 2011, hal. 82.

¹⁹ حдан، محمد زياد، الوسائل التعليمية مبادئها وتطبيقاتها، مؤسسة الرسالة ١٩٨١، ص ٣١.

²⁰ الدكتور نائف معروف، *خصائص العربية وطرق تدريسها*، بيروت - لبنان: دار النفائس، ص ٢٤٣.

²¹ Arief S.Sadiman, dkk, *Media Pendidikan, Pengertian Pengembangan dan Pemanfaatannya*, Jakarta: PT RajaFrafindo Persada ١٩٨٦، hal.7.

معناها: الوسائل هي كل شيء يستخدمه المدرس لوصول إلى من حق بها وتأثير على الفكرة و مشاعر و ميول واهتمام الطلبة لإجراء عملية التعليم والتعلم.

و أما انواع من الوسائل هي:

- 1- الوسائل البصرية: وهي التي يستفاد منها عن طريق نافذة العين، وأهمها:
 - الكتاب المدرسي وغير المدرسي، المجالات والدوريات، والنشرارات على اختلافها.
 - السبورة وملحقاتها.
 - اللوحات الجدارية (اللوحة المغنتة، اللوحة الوبيرية، اللوحة الإخبارية، لوحة الجيوب).
 - الصوار (المفردات، والمركبة، والمسلسلة).
 - البطاقات (بكافة الحروف والمقاطع والكلمات والجمل، بطاقات المطابقة، بطاقة التعليمات، بطاقات الأسئلة والأجوبة).
- 2- الوسائل السمعية: وهي الوسائل التي يستفاد منها عن طريق الأذن، وأهمها: المذيع، التسجيلات الصوتية، الأسطوانات...الخ.
- 3- الوسائل السمعية البصرية: وهي التي يستفاد منها عن طريق العين والأذن معاً، وأهمها: التلفاز، الصور المتحركة، الدروس النموذجية المسجلة، التمثيلية المتنقلة...الخ.²²

ز- منهج البحث

إن منهج البحث التي تقوم بها الباحثة في هذا البحث هو بحث كيفي. وكان البحث الكيفي مصطلح شامل يحتوي على أنواع مختلفة من البحوث التربوية، منها البحوث الإثنوجرافية ودراسة الحالة والبحوث الميدانية، والبحوث الطبيعية (التي تجري في مجال طبيعي) وبحوث الملاحظة بالمشاركة.²³ فاستعملت الباحثة في هذا البحث هو البحث الكيفي الطبيعي ، وهو:

"Metode penelitian kualitatif sering disebut juga metode penelitian naturalistic karena penelitiannya dilakukan pada kondisi obyek yang alamiah، dimana peneliti adalah sebagai instrumen kunci، teknik pengumpulan data dilakukan secara triangulasi، analisis data bersifat induktif، dan hasil penelitian kualitatif lebih menekankan makna dari pada generalisasi."²⁴

معناها: المنهج البحث الكيفي أو يقال بالبحث الطبيعي لأن يجري هذا البحث في الظاهرة الطبيعية حيث يكون الباحث أدلة هامة للبحث، وكانت طريقة جمع البيانات هي بتطبيق الشليث وتحليل البيانات باستقرائي وكان نتائج البحث الكيفي تركيز في المعنى ولا في التعميم.

²²الدكتور نائف معروف...ص.245

²³ جاء محمود أبو علام، *مناهج البحث في العلوم النفسية والتربوية*، القاهرة: دار النشر للجامعات، 2011 ، ص 282.

²⁴ Sugiyono, *Memahami Penelitian Kualitatif*, Bandung: CV. Alfabeta, 2010, hal.1.

يقوم معظم البحث الكيفي على معرفة تفسيرية حيث ينظر إلى الحقيقة الاجتماعية باعتبارها مجموعة من المعايير يرونها الأفراد الذين يشاركون في هذه الحقيقة. ولكل ظاهرة اجتماعية، مثل فريق الموسيقي بالمدرسة الإعدادية، ليس له وجود مستقل دون أعضائه، ولكن يكتسب معانٍ مختلفة لكل عضو من الأعضاء المشاركين في هذه الظاهرة أو الذين يعرفونها. ومن أهم أغراض البحث الكيفي اكتشاف طبيعة هذه المعانٍ، والطريقة الأولية في الاستقصاء تقوم على درسات ميدانية متعمدة لبعض جوانب الظاهرة والتي يطلق عليها عادة "حالات".²⁵

وكان هذا البحث تركيز في المناهج الدراسية ومحاولات المدرسین والمشكّلات في تعليم اللغة العربية في مدرسة العالية المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe.

وأما طريقة البحث الذي تستخدمها الباحثة في هذا البحث هي :

1- طريقة البحث المكتبي (Library Research) فهي أن تأخذ الباحثة بإطلاق الكتب والمقالات المتعلقة بموضوع الرسالة.

2- طريقة البحث الميداني (Field Research) فهي أن تقوم الباحثة بال مقابلة الشخصية مع الطلاب والمدرس، والملاحظة المباشرة.

ح- نتائج البحث

وأما أهداف تعليم اللغة العربية بهذه المدرسة هي :

1- أن تكون الطالب مسيطرة على أساس العلوم اللغة العربية

2- أن تكون الطالب مسيطرة على جميع الكتب العربية المستعملة في المدرسة.

3- أن تكون الطالب ماهرين في الحادثة وقدارين في قراءة وفهم النصوص العربية .

4- أن تكون الطالب قادر على كتابة اللغة العربية وإنشائها ومحادثتها وقواعدها وصرفها وغير ذلك والمفردات اللغوية التي تعرض على الطالب تشمل على ما تتعلق بالأشغال المنزلية والمدرسية والمدنية.

إن المواد الدراسية الدرامية المستعملة في تعليم اللغة العربية في مدرسة المالك الصالح العالية الإسلامية الحكومية

بـ Lhoksemawه هي : العربية لك 1 لقسط الأول والعربية لك 2 لقسط الثاني واستعمالها ككتاب مقرر لتعليم اللغة العربية لمرحلة الأولى من الدراسة في المستوى الجامعي. الف هذا الكتاب بالنظر إلى تقدم الزمن وكان لها أربع مهارات هي الاستماع والكلام والقراءة والكتابة و هناك أيضاً المفردات والقواعد التحوية وتدريبات وتمرينات والغناء العربي والألعاب اللغوي.

وأما الطرق والوسائل، ليس بجميع المدرسین يستخدمون الطرق والوسائل الدراسية تامة إلا قليلاً منهم ولكن لديهم المحاولات ليجعل عملية التعليم والتعلم اللغة العربية جيدة. وأما الطرق المستخدمة هي : الطريقة المباشرة والطريقة القراءة والطريقة JIGSAW والطريقة القواعد والترجمة وغيرها. وأما الوسائل، قال بعض الطلاب أن المدرسین لا يستخدمون الوسائل هم فقط يستخدمون السبورة وكتاب المقرر وكتاب المتعلقة بالمواد الدراسية وقليل من المدرسین الذين يستخدمون الوسائل منها الصور والأفلام المتحركة والثابتة والخراطط والكرة الأرضية واللوحات والبطاقات الرسوم البيانية والتلفاز وجهاز عرض الأفلام " الفيديو ".

²⁵ رجاء محمود أبو علام، ... ص 286.

إن كفاءة الطلاب في تعلم اللغة العربية في مرحلة الأولى من الدراسة يختلفون بعضهم بعضاً. كان من الطلاب متخرجون من المدرسة الثانوية العامة وبعضهم متخرجون من المدرسة الثانوية الإسلامية والباقي من المعاهد. إن المتخرجين من المدرسة الثانوية العامة لا يقدروا على قراءة النصوص العربي كتابة دون الشكل ولا يفهمون على معنى القراءة، وهذا مختلف مع المتخرجين من المدرسة الثانوية الإسلامية والمعاهد، لأنهم قادرون وفاحمون على اللغة العربية. وكان بينهم الطلاب لهم الدوافع والميول كبير لتعلم اللغة العربية ولم يقدروا على الفهم اللغة العربية بشكل كامل.

اختلاف كفاءة الطلاب في تعليم اللغة العربية تؤدي إلى صعب المدرسين في إلقاء المعلومات . وقال بعض المدرسوون أن بعض الطلاب يرغبو عن تعلم اللغة العربية حتى تكون نتاجهم قليلة ولكن هناك أيضاً بعض الطلاب راغبين في تعلم اللغة العربية ولم ينفع نتيجة كبيرة. وبالنسبة للمعلومات السابقة عرفنا أن كفاءة الطلاب في تعلم اللغة العربية مختلفة وبعضهم قادرون على اللغة العربية لأنهم المتخرجون من المدرسة الثانوية الإسلامية والمعاهد الإسلامية وبعضهم قادرون عليها حيث أن لديهم الدوافع والميول لتعلم اللغة العربية.²⁶

ج- الخاتمة

ومن المعلومات السابقة علمنا أن محاولات من المدرسة لتقديم في تعليم اللغة العربية في مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhokseumawe هي تجربة المدرسة على المدرسين استعمال الطرق والوسائل المناسبة بالمواد الدراسية في عملية التعليم والتعلم ويدفعهم لتعلم.

وكان المشكلات يواجهها المدرسوون في تقديم تعليم اللغة العربية في مدرسة الملك الصالح العالية الإسلامية الحكومية بـ Lhoksemawe هي: أن المواد الدراسية غير مناسبة بقدرة الطلاب وقلة المدرسين الذين يطبقون الطرق الدراسية واستعمال الوسائل.

المراجع

عبد العليم ابراهيم، *الموجد العنى لمدرس اللغة العربية الطبعة العاشرة*، القاهرة: دار المعارف، بدون السنة.
المؤسسة الكاثوليكية، *المنجد في اللغة والإعلام*، الطبعة الحادية والعشرون، بيروت: دار المشرق، 1982.
حامد عبد القادر، *المنهج الحديث في أصول التربية وطرق التدريس الخاصة*، الجزء الثاني، مصر، مكتبة النهضة، 1957.

الشيخ مصطفى الغلايني، *جامع الدروس العربية*، موسوعة في ثلاثة أجزاء، صيدا، بيروت، 1989.
الدكتور جودت الركابي، *طرق تدريس اللغة العربية*، دار الفكر المعاصر، بيروت-لبنان، 2005
علي رضا، *المرجع في اللغة العربية نحوها وصرفها*، الجزء الأول، دار الفكر، بدون السنة) ص، 7
أحمد أمين، *فجر الإسلام* ، دار الكتاب العربي، بدون سنة

²⁶ للاحظة والمقابلة مع المدرسي اللغة العربية في المدرسة الملك الصالح العالية الحكومية بـ Lhokseumawe

رشدي أحمد طعيمة، المراجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى القسم الأول، مكة: جامعة أم القرى د.س.

محمد كامل الناقة، الكتاب الأساسي لتعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى إعداده-تحليلية-تقويمية، مكة: جامعة أم القرى، 1983.

مؤسسة دار المشرف، المنجد في اللغة والأعلام الطبعة الثامنة والثلاثون، بيروت: المكتبة الشرعية، 1986.
عبد العزيز عبد المجيد، طرق تدريس العربية، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1961

حمدان، محمد زياد: الوسائل التعليمية مبادئها وتطبيقاتها، مؤسسة الرسالة 1981.

الدكتور نائف معروف، خصائص العربية وطرق تدرسيتها، بيروت-لبنان: دار النفائس، د.س.

رجاء محمود أبو علام، مناهج البحث في العلوم النفسية والتربوية، القاهرة: دار النشر للجامعات، 2011.

http://www.arabency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display_term&id=14863&m=1. diakses 26 Desember 2013.

Ninoursi، Tarmizi، *Ta'wīr Manhaj Ta'līm al-Lughah al-'Arabiyyah Li al-Nātiqīn Bighayrihā*، Banda Aceh: Al-Mumtaz، 2011.

Sadiman، Arief S.، dkk، *Media Pendidikan، Pengertian Pengembangan dan Pemanfaatannya*، Jakarta: PT RajaGrafindo Persada، 1986.

Sugiyono، *Memahami Penelitian Kualitatif*، Bandung: CV. Alfabeta، 2010.

Tajjab، *Perbandingan Pendidikan*، Surabaya: Karya Abditama، 1994.